(EN)

Schola Campesina CoP Workshop - “App Campesina” Agroecology Tool Session

Paola Fava and Doina Popusoi, JengaLab

Orte, 04/05/2022

**Meeting Summary Notes**

**Main Points:**

* Paola presenting and sharing the Agroecology (AE) Platform explaining its main features. Following presentation of the Archive and its functionalities: different content can be saved in the Archive; content will be re-grouped into all the needed languages.

Q&A:

* How are members accepted?

→ Anyone having the access to the Platform’s website can register and use the tool, while the admins and moderators will decide whether to accept or not the new membership request.

* How to group content that goes under different categories/sub-categories?

→ Tags could be used for this purpose: in addition to country names, categories (11 AE Pillars) and their sub-categories can become tags used when a topic addresses multiple thematics; this will not impact the purpose of grouping topics by country, while the number of tags will remain limited to category and sub-category names.

* How to deal with farmers who do not know about the 11 AE Pillars?

→ Farmers from different communities will be trained by their organizations before accessing the Platform, they are usually familiar with AE concepts by being linked with the Community.

* Request to add the calendar for Poland.

→ Missing calendars will be further created.

* Who can add an event?

→ Any type of member can currently add an event. The setting can be defined by the school itself, i.e. it can be limited to admins and moderators only. Suggestion from participants to keep the current settings.

* Suggestion to add Serbian, Croatian, Italian and Polish to the Archive.

→ Missing languages will be added accordingly.

* Guidelines will be very important to the Community.

→ A guidance manual will be available in the Guidelines Category in different languages.

* Sub-categories will need to be defined.

→ Each sub-category will have its definition under the first topic.

* Participants explaining the importance of open source and online softwares that the Community knows about.

→ These could be suggested both as topics as well as in the Archive.

* How to select and assign different membership roles?

→ Admin could be one centralized member (Schola Campesina) and one from the Community;

→ Moderator could include one per country, or one per organization.

* Can a general group for all members be created for general communications?

→ The Platform allows the creation of such groups. Thematic groups can also be created eventually.

**Next steps:**

* Finalization and definition of sub-categories, and sharing with the Community for feedback;
* Schola Campesina Community to define the name of the app;
* Finalization of the homepage translation;
* Definition of users and rights;
* Setting up the Archive component;
* Selecting and creating a restricted group of users for testing;
* Starting testing/using the application and getting feedback.

(RU)

Семинар Школа Кампесина - Сессия инструментов агроэкологии “Апп Кампесина”

Паоло Фава и Дойна Попушой, Дженгалаб

Орте, 04/05/2022

**Краткие заметки о совещании**

**Основные моменты:**

* Паола представляет и делится платформой Агроэкологии, объясняя ее основные функции. Следующая презентация Архива и его функциональных возможностей: в Архиве может быть сохранен различный контент; контент будет перегруппирован на все необходимые языки.

Вопросы и ответы:

* Как принимаются участники?

→ Любой, у кого есть доступ к веб-сайту Платформы, может зарегистрироваться и использовать инструмент, в то время как администраторы и модераторы решат, принимать или нет новый запрос на членство.

* Как сгруппировать контент, который относится к разным категориям / подкатегориям?

→ Для этой цели могут использоваться теги: в дополнение к названиям стран, категории (11 основных элементов Агроэкологии) и их подкатегории могут стать тегами, используемыми, когда тема затрагивает несколько тем; это не повлияет на цель группировки тем по странам, в то время как количество тегов останется ограниченным категорией и названия подкатегорий.

* Как быть с фермерами, которые не знают об 11 столпах Агроэкологии?

→ Фермеры из разных сообществ пройдут обучение в своих организациях, прежде чем получить доступ к Платформе, они обычно знакомы с концепциями Агроэкологии, поскольку связаны с Сообществом.

* Запрос на добавление календаря для Польши.

→ В дальнейшем будут созданы отсутствующие календари.

* Кто может добавить событие?

→ Любой тип участника в настоящее время может добавить событие. Настройка может быть определена самой школой, т.е. она может быть ограничена только администраторами и модераторами. Предложение участников сохранить текущие настройки.

* Предложение добавить в Архив сербский, хорватский, итальянский и польский языки.

→ Отсутствующие языки будут добавлены соответствующим образом.

* Руководящие принципы будут очень важны для Сообщества.

→ В категории "Руководящие принципы" будет доступно руководство на разных языках.

* Необходимо будет определить подкатегории.

→ Каждая подкатегория будет иметь свое определение в первой теме.

* Участники объясняют важность программного обеспечения с открытым исходным кодом и онлайн, о котором знает Сообщество.

→ Они могут быть предложены как в качестве тем, так и в Архиве.

* Как выбрать и назначить различные роли участников?

→ Администратором может быть один централизованный участник (Школа Кампесина) и один из Сообщества;

→ Модератор может включать по одному от каждой страны или по одному от каждой организации.

* Можно ли создать общую группу для всех участников для общего общения?

→ Платформа позволяет создавать такие группы. В конечном итоге также могут быть созданы тематические группы.

**Следующие шаги:**

* Доработка и определение подкатегорий, а также обмен информацией с сообществом для получения обратной связи;
* Сообщество Школа Кампесина, чтобы определить название приложения;
* Завершение перевода домашней страницы;
* Определение пользователей и прав;
* Настройка компонента архива;
* Выбор и создание ограниченной группы пользователей для тестирования;
* Запуск тестирования / использования приложения и получение обратной связи.